



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/11
6 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СУДАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам подробную информацию об актах агрессии, совершенных Эритреей против территории Судана и суданского народа (см. приложение).

Буду признателен за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности и за их распространение в качестве документа Совета Безопасности.

Эль-Фатих ЭРВА
Постоянный представитель

Приложение

[Подлинный текст на арабском языке]

Информация об актах агрессии, совершенных Эритреей в районах Абу-Гамаль, Медиссисса, Тукан, Хамашкореб, Арома, Эль-Карда и Аввад в период с 15 октября по 31 декабря 1996 года

15 октября 1996 года базирующиеся в Эритрее террористические элементы проникли на территорию Судана и взорвали две противотранспортных мины и пластиковую мину вблизи невысокой стены, идущей вдоль Кумского шоссе (в 15 км к северу от Аромы). В результате взрывов стена была повреждена. Сейчас на ней ведутся ремонтные работы.

30 октября 1996 года в 08 ч. 30 м. эритрейские солдаты совместно с поддерживаемыми Эритреей террористическими элементами совершили в районе Тукана нападение на суданских солдат, ранив троих из них. Суданские солдаты открыли ответный огонь, убив одного из нападавших и ранив семь других.

15 ноября 1996 года в 18 ч. 00 м. поддерживаемые Эритреей террористические элементы совершили нападение на двух суданских солдат в районе Медиссиссы. Один из нападавших был убит.

19 ноября 1996 года с 15 ч. 00 м. до 19 ч. 30 м. эритрейские силы обстреливали из ракетных гранатометов и минометов калибра 82 и 120 мм район Аки (в 10 км к востоку от Абу-Гамалья).

24 ноября 1996 года террористические элементы совместно с эритрейскими солдатами проникли вглубь территории Судана до деревни Аввад, где совершили нападение на беззащитных гражданских лиц, уничтожив их дома, имущество и транспортные средства. Суданские силы преследовали агрессоров, которые скрылись затем на территории Эритреи.

1 декабря 1996 года эритрейские солдаты и поддерживаемые Эритреей террористические элементы сосредоточились на восточной границе Судана. Двадцать три военных автотранспортных средства доставили войска в район Хамайида (к востоку от Тукана) с целью совершения нападения на суданский район Тукан. Сосредоточение войск отмечалось также в районах Кавы, Дайры и Шаклубы, вблизи Бастафа, где они вели подготовку к началу военных операций в суданском районе Тамкит. Затем эритрейские солдаты произвели перегруппировку вблизи Хамашкореба, чтобы перерезать главное шоссе. В довершение ко всему эритрейские силы сосредоточились вблизи леса Эль-Якель, неподалеку от Аромы, готовясь к проведению других операций.

14 декабря 1996 года в районе Тукана на противотранспортной mine, установленной эритрейскими силами, подорвался гражданский грузовик, в результате чего автомобиль был поврежден, а его пассажиры получили ранения.

15 декабря 1996 года член базирующейся в Эритрее террористической группировки "Коалиционные силы" сдался суданским силам в районе Медиссиссы.

15 декабря 1996 года суданские силы обезвредили противотранспортную мину, установленную эритрейскими силами в 1900 метрах от Хор-Омли, вблизи города Хамашкореба.

23 декабря 1996 года суданские силы арестовали члена поддерживаемой Эритреей террористической группировки. Он был одет в форму второго лейтенанта и вооружен автоматом Калашникова и гранатами. Он направлялся в район, расположенный между Омли и Хор-Далибом и был арестован при пересечении границы.

24 декабря 1996 года в районе Мамана (к востоку от Тукана) произошли столкновения между эритрейскими солдатами, сопровождаемыми террористическими элементами, и суданскими силами, которые преследовали эритрейцев до самой границы.

27 декабря 1996 года суданские солдаты подверглись артиллерийскому обстрелу в районе Эль-Карды. Обстрел велся из расположенного на территории Эритреи района Тебаб-Галаль.

28 декабря 1996 года в 14 ч. 30 м. два эритрейских батальона, сопровождаемые поддерживаемыми Эритреей террористическими элементами, совершили нападение на район Робсома, вблизи города Хамашкореба. Произошли столкновения с двумя суданскими ротами, дислоцированными в этом районе. В результате нападения с суданской стороны 5 человек было убито, 15 ранено, в том числе 1 офицер, и 7 человек пропали без вести, не говоря уже об огромных материальных потерях. Эритрейские силы захватили большое количество автотранспортных средств и техники.

29 декабря 1996 года из эритрейского района Аввад по двум суданским военным вертолетам, осуществлявшим доставку регулярного патруля в суданский район Робсом, расположенный вблизи города Хамашкореб, были выпущены противовоздушные ракеты САМ-7. В результате один из вертолетов был сбит. Экипаж вертолета погиб^а.

^а См. S/1997/2.